

Minister for
International
Trade



Ministre du
Commerce
extérieur

N^o 135

Le 14 juin 1990

LA TECHNOLOGIE SOVIÉTIQUE SERA MISE EN VEDETTE LORS DE RÉUNIONS CANADA-URSS TENUES AU CANADA

Le ministre du Commerce extérieur, John C. Crosbie, a annoncé aujourd'hui qu'une délégation de 12 spécialistes soviétiques de la technologie et des affaires visitera le Canada, du 19 au 29 juin, pour participer à des tables rondes Canada-URSS sur la technologie.

Ces rencontres, qui se tiendront à Montréal (19-20 juin), Toronto (21-22 juin) et Edmonton (25-26 juin), donneront aux entreprises canadiennes la possibilité de se renseigner sur la technologie appropriée qui est offerte en URSS, sur la façon de s'y prendre pour acquérir cette technologie, et sur la façon dont se mènent généralement les affaires en URSS.

"Nous nous réjouissons de cette possibilité de rencontrer des experts soviétiques dans le domaine de la technologie", a déclaré M. Crosbie. "Ces rencontres donneront aux entreprises et aux organismes de recherche canadiens des informations à jour sur les perspectives technologiques qu'offrent les organismes soviétiques. L'insistance sera mise sur les possibilités de coentreprises, d'accords de licence et d'autres alliances stratégiques dans les deux pays."

La délégation soviétique sera dirigée par le vice-président de la Commission d'État pour la science et la technologie, Kirill M. Dumaev; elle comprendra des représentants de sociétés d'État dont les compétences englobent aussi bien les conditions de travail en milieu arctique que le transport maritime et les techniques et matériaux de construction sophistiqués.

Ces rencontres ont été planifiées après les réunions de septembre 1989 de la Commission économique mixte Canada-URSS où les deux pays ont renouvelé leur accord bilatéral visant à faciliter la coopération économique, industrielle, scientifique et technique. En novembre dernier, le premier ministre Mulroney

.../2

s'est rendu en Union soviétique où il a dirigé une délégation de plus de 200 importants gens d'affaires canadiens et signé un accord sur la protection des investissements étrangers. Sa visite a aussi montré que le Canada appuie un accroissement du commerce et de l'investissement entre les deux pays.

En plus des présentations au secteur privé qui seront données à Montréal, Toronto et Edmonton, la délégation soviétique rencontrera les représentants de ministères du gouvernement, d'organismes du secteur privé et d'autres organismes à Ottawa, le 28 juin. Les entretiens à Ottawa se concentreront sur les possibilités de transfert de technologie avec des ministères et organismes gouvernementaux, et s'inspireront des arrangements de coopération scientifique et technologique déjà conclus entre le Canada et l'URSS.

"L'Union soviétique est depuis longtemps un marché stable et important pour les exportations canadiennes, et surtout pour notre blé", a ajouté M. Crosbie. "Ces rencontres nous feront connaître certains de leurs meilleurs produits technologiques, et elles favoriseront peut-être une plus grande diversification de nos relations commerciales bilatérales."

La visite de la délégation soviétique est organisée par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, en collaboration avec Industrie, Sciences et Technologie Canada, et avec la coopération du Conseil des gens d'affaires Canada-URSS.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les médias peuvent communiquer avec:

Service des relations avec les médias
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
(613) 995-1874

Contacts régionaux pour les tables rondes:

Montréal: Jacques Fleury, ISTC, (514) 283-2785

Toronto: Derek Brown, ISTC, (416) 973-5160

Edmonton: Ron Selin, ISTC, (403) 495-4411